



## Na estação À la gare

CD1 piste 12

Maria se dirige vers le bureau des informations pour trouver un hôtel.

**Maria**

Por favor, pode me dizer onde fica o hotel mais próximo?

**Empregado**

O hotel mais próximo fica na primeira rua à esquerda a seguir à estação. É o Hotel Central.

**Maria**

É longe?

**Empregado**

Não, não é. Fica perto, são uns dez minutos a pé.

**Maria**

Muito obrigada. Bom dia.

**Empregado**

Não tem de quê. Bom dia.



fica est, c'est (alternative à é quand il s'agit d'emplacements)

o hotel mais próximo

(la) première rue

(c'est loin ?

non, ce n'est pas loin (litt. non, (ce) n'est pas)

perto près d'ici, proche

são uns dez minutos c'est à environ dix minutes (litt. c'est à quelques dix minutes)

a pé à pied

não tem de quê il n'y a pas de quoi (alternative à de nada)



## Na recepção do Hotel Central À la réception de l'Hôtel Central

CD1 piste 12

Maria est à la réception de l'Hôtel Central et demande une chambre.

**Maria**

Tem quartos vagos? Quería um quarto individual, para uma noite.

**Recepcionista**

(Il vérifie) Um momento. Vago só tenho um quarto duplo, com cama de casal.

**Maria**

Duplo... Pode me mostrar o quarto?

**Recepcionista**

Claro! Fica lá em cima no segundo andar. A escada é à direita e o elevador é a seguir. Com licença... (Il passe devant Maria).

**Maria**

(après avoir vu la chambre) Está bem. Fico com o quarto. (retour à la réception)

**Recepcionista**

Tem um documento de identificação? (Maria sort son passeport) Faça o favor de assinar. (Maria signe le formulaire d'inscription) Obrigado. Aqui está a chave do quarto.



tem...? avez-vous, a(-t-il, a(-t-elle) ?

(um) quarto vago (une) chambre libre, vacante

individual, duplo simple, double

um momento un instant (s'il vous plaît)

(uma) cama de casal (un) lit double

mostrar monter

claro bien sûr

(o) segundo andar (le) deuxième étage

(a) escada (l')escalier

(o) elevador (l')ascenseur

com licença excusez-moi

está bem c'est bon, d'accord

fico com je prends (litt. je garde)

um documento de identificação une pièce d'identité

assinar signer

aquí está (la, le) voici (litt. (il, elle, c') ici est)

(a) chave (la) clé



## Exercices

### 3.1 Certo ou errado? Vrai ou faux ?

- 1 O hotel é longe. ☐ C ☐ E
- 2 O hotel tem um quarto vago. ☐ ☐ ☐ ☐
- 3 O quarto tem uma cama de casal. ☐ ☐ ☐ ☐

### 3.2 Perguntas e respostas Questions-réponses

- 1 Onde fica o hotel?
  - a Na primeira rua à direita a seguir à estação.
  - b Na primeira rua à esquerda a seguir à estação.
- 2 Onde fica o quarto duplo?
  - a Lá em baixo (Eur.) / embaixo (Br.).
  - b Lá em cima no primeiro andar.
  - c Lá em cima no segundo andar.
- 3 Onde é o elevador?
  - a Longe da escada.
  - b Perto da escada.